

MASSES & DEVOTIONS

Sundays

8:30 a.m. Low Mass
10:30 a.m. High Mass
6:30 p.m. Low Mass

Weekdays

7:00 a.m. Monday through Saturday
12:15 p.m. Tuesday & Thursday
7:30 p.m. Monday, Wednesday & Friday
9:00 a.m. Saturday

Confessions

30 minutes before each Mass.

Exposition and Benediction

• **First Fridays:** Exposition of the Blessed Sacrament after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 6:45 a.m. High Mass on Friday at 7:30 p.m.

• **First Sundays:** Immediately after the 10:30 a.m. High Mass.

First Saturday Devotions

Rosary & Litany of Loreto at 8:30 a.m., Mass at 9:00 a.m.

Fatima Devotions

15 decades of the Rosary, with Exposition of Bl. Sacrament and Benediction, 13th of the month from May to October (Confessions during the Rosary).

BAPTISMS AND MARRIAGES

Contact the parish office for information

SACRAMENTAL EMERGENCIES

Last Rites: 613-565-9656, ext. 8

MESSES ET DÉVOTIONS

Dimanches

8h30 Messe basse
10h30 Grand-messe
18h30 Messe basse

Sur semaine

7h00 lundi au samedi
12h15 mardi et jeudi
19h30 lundi, mercredi et vendredi
9h00 samedi

Confessions

30 minutes avant la messe

Exposition et Bénédiction

• **Premier vendredi du mois:** Exposition après la messe de 7h00 jusqu'au samedi matin à 6h45. Grand-messe le vendredi soir à 19h30.

• **Premier dimanche du mois:** Après la Grand-messe de 10h30.

Dévotions du premier samedi

Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h30, messe à 9h00.

Dévotions à Notre Dame de Fatima

Le rosaire, avec exposition du Saint Sacrament et Bénédiction tous les 13 du mois, de mai à octobre (confessions pendant le rosaire).

BAPTÊMES ET MARIAGES

Veuillez contacter le presbytère

URGENCES SACRAMENTELLES

Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8

PARISH COUNCILS

Parish Pastoral Council | Conseil paroissial de pastorale (CPP)
Parish Finance Council | Conseil des affaires temporelles (CAT)

PARISH ACTIVITIES

Youth activities

Friends of St. Dominic Savio

For children ages 6 to 12 years
The third Saturday of the month: 2:00 - 4:00 p.m.
Coordinator - Doris Gagnon: 819-568-7265

Youth group:

For ages 13 to 17 years
Contact: pastor.st.clement@rogers.com

Young Adults:

Contact: pastor.st.clement@rogers.com

Legion of Mary

President - Danny Beauchamp 613-836-7143

Choir

Practices: every Thursday at 6:30 p.m.
Choir Director: Beryl Devine 613-822-1957

Women's Group - Belles of St. Clement

Coordinator: Ann Eady 613-831-3920

CONSEILS PAROISSIAUX

President: Edward Hall edward.hall080@sympatico.ca
Président: John Fennelly john.fennelly@sympatico.ca

ACTIVITÉS PAROISSIALES

Activités pour la jeunesse

Les amis de St-Dominique-Savio

Pour enfants âgés de 6 à 12 ans
Le troisième samedi du mois: 14h00 à 16h00
Coordinatrice - Doris Gagnon: 819-568-7265

Groupe de jeunes:

Pour ceux âgés de 13 à 17 ans
Personne-ressource: pastor.st.clement@rogers.com

Jeunes adultes:

Personne-ressource: pastor.st.clement@rogers.com

Légion de Marie

Président - Danny Beauchamp 613-836-7143

Chorale

Répétions: tous les jeudis à 18h30
Directrice: Beryl Devine 613-822-1957

Groupe pour les femmes - Belles de St-Clément

Coordinatrice: Ann Eady 613-831-3920



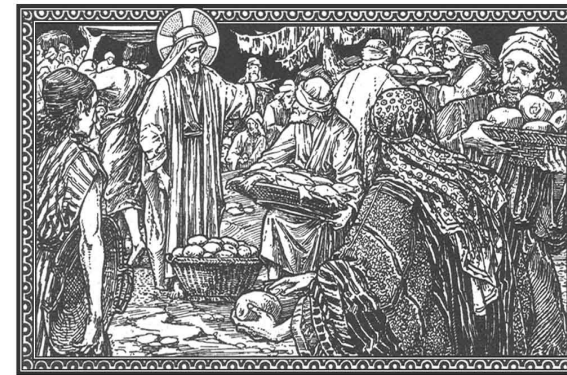
ST. CLEMENT PARISH ✦ PAROISSE ST-CLÉMENT

AT ST. ANNE CHURCH ✦ À L'ÉGLISE STE-ANNE

Roman Catholic Archdiocese of Ottawa / Archidiocèse Catholique Romain d'Ottawa

6TH SUNDAY AFTER PENTECOST 6^E DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

July 20th, 2014 / le 20 juillet 2014



"How many loaves have ye?" Who said, "Seven."
(Mark 8:5)

« Combien avez-vous de pains? » Ils Lui dirent: « Sept. »
(Mark 8, 5)

ST. BEDE: In this passage then we should notice, in one and the same our redeemer, a distinct operation of Divinity and our Manhood; thus the error, of Eutyches, who presumes to lay down the doctrine of one only operation in Christ, is to be cast out far from the Christian pale. For who does not here see that the pity of our Lord for the multitude is the feeling and sympathy of humanity; and that at the same time His satisfying four thousand men with seven loaves and a few fishes, is a work of Divine virtue?

ST BÈDE: Le récit de ce miracle nous donne lieu de constater les opérations distinctes de la divinité et de l'humanité dans la seule et même personne de notre Rédempteur, et par conséquent, de rejeter bien loin du symbole des chrétiens et du sein même du christianisme, l'erreur d'Eutichés, qui osait avancer qu'il n'y avait en Jésus-Christ qu'une seule opération. Qui ne voit en effet que le sentiment de pitié que Notre-Seigneur éprouve pour cette multitude, est un sentiment de compassion propre à la nature humaine? Mais qui ne voit en même temps que rassasier quatre mille hommes avec sept pains et quelques poissons, est une œuvre de la puissance divine?

528 Old St. Patrick Street

Ottawa ON K1N 5L5

☎ 613-565-9656

📠 613-565-9514

www.stclement-ottawa.org

e-mail: office.st.clement@rogers.com



Served by priests of | desservie par les prêtres de la

Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)

Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite

Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

FSSP CANADIAN OFFICE ✦ BUREAUX NATIONAUX FSSP

☎ 613-567-0287 | 📠 613-288-1341 | www.fssp.ca | fsspcanada@distributel.net

Parish Clergy:	Abbé Erik Deprey, FSSP	(Pastor / Curé)	613 565-9656 x2	pastor.st.clement@rogers.com
Clergé de la Paroisse:	Abbé Hugues Beaugrand	(Assistant)	613 565-9656 x4	hugues.beaugrand@gmail.com
	Fr. Brian Austin, FSSP	(in studies / aux études)	613 565-9656 x3	abbeaustin@gmail.com
Secretary / Secrétaire:	Shirley Hayes		613 565-9656 x5	office.st.clement@rogers.com

Parish Schedule ☩ Horaire paroissial

Date	Time Heure	Intentions	Other Events Autres activités
Sunday Dimanche 20.VII.2014 6th Sunday after Pentecost (2nd Class) Sixième Dimanche après la Pentecôte (2e classe)	8:30 a.m. 10:30 a.m. 6:30 p.m.	RIP Holy Souls in Purgatory Pro Populo Private Intention / Intention Privée	
Monday Lundi 21.VII.2014 St. Laurence of Brindini Confessor & Doctor (3rd Class) St Bonaventura, évêque et docteur (3e classe)	7:00 a.m. 7:30 p.m.	Private Intention / Intention Privée Private Intention / Intention Privée	
Tuesday Mardi 22.VII.2014 St. Mary Magdalene (3rd Class) Ste Marie-Madeleine, pénitente (3e classe)	7:00 a.m. 12:15 p.m.		
Wednesday Mercredi 23.VII.2014 St. Apollinaris, Bishop & Martyr (3rd Class) St Apollinaire, évêque et martyr (3e classe)	7:00 a.m. 7:30 p.m.	Private Intention / Intention Privée Private Intention / Intention Privée	
Thursday Jeudi 24.VII.2014 Feria/De la férie	7:00 a.m. 12:15 p.m.		
Friday Vendredi 25.VII.2014 St. James the Greater, Apostle (2nd Class) St Jacques le Majeur, apôtre (2e classe)	7:00 a.m. 7:30 p.m.	Private Intention / Intention Privée Private Intention / Intention Privée	
Saturday Samedi 26.VII.2014 St. Anne, Mother Virgin Mary (2nd Class) Ste Anne, mère de la Sainte Vierge (2e classe)	7:00 a.m. *10:00 a.m	Private Intention / Intention Privée Private Intention / Intention Privée	
Sunday Dimanche 27.VII.2014 7th Sunday after Pentecost (2nd class) Septième Dimanche après la Pentecôte (2e classe)	8:30 a.m. 10:30 a.m. 6:30 p.m.	In honour of St. Kateri Tekakwita Pro Populo RIP Mme Thérèse Plouffe	

Collection / Offerings ☩ Quête / Offrandes

Sunday July 13th / dimanche le 13 juillet

Sunday 'regular' collections / quêtes dominicales 'ordinaires' -	\$4,053.40 (min. required/requis \$5,300)
Restoration fund / fonds de restauration -	289.00
New washroom / nouvelle toilette -	45.00 (accumulated/accumulé • \$15,630.58)

May God reward you for your generosity! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité!

Collection envelope boxes for tax receipt purposes are available upon request. Ordinary collections above \$4,600 are dispensed from the 14% diocesan tax. Restoration Funds for diocesan-approved projects are likewise free of this tax.

Des boîtes d'enveloppes de quête pour fins d'impôts sont disponibles sur demande. Les quêtes ordinaires au-delà de 4,600\$ sont exemptes de la taxe diocésaine (14%). Les fonds de restauration appliqués aux projets approuvés sont également exemptes.

Please pray for the sick of our parish ☩ Veuillez prier pour nos malades

RIP Ann Morrison, RIP Raphael Munoz, Justin Bartlett, Marcel Beauchamp, Anne Cillis, Vince & Ann Marie Costello, Beatrice Lawrence-Duern, Ernie Filion, Laurie Forgie, Camilla Gallant, Maureen Hamilton, Donna Hunnisett, Darleen Lagasse, Albert Landry, Claire Laramée, Geraldine MacMillan, Frank MacMillan, Cecilia Moffat, Marguerite Muñoz, Paul Piché, Jean Pothier, Jeanette Primeau, Marguerite Ruzatsa, Mary Scheer, Olla Skulski, Doreen Sparling, Maria Stukel and Filip Vink

ANNOUNCEMENTS

Fellowship after 8:30am Mass - Coffee, Donuts & Fellowship after the 8:30am Mass @ John Howard Society next door. All are welcome!

Pilgrimage - The 11th Marie Reine du Canada pilgrimage to Notre-Dame-du-Cap will take place on Labour Day Weekend, August 29, 30, 31 and September 1. Four days of prayer, penance, fraternal charity, and many graces. It is an arduous 100 km walk only for robust persons. For more information, please e-mail: info@marie-reine.ca, or visit the Pilgrimage website at: <http://www.marie-reine.ca/>.

Feast of Saint Anne - High Mass at 10:00am. We are pleased to have with us Fr. Hubert Bizard, FSSP who is here on vacation.

Way of the Cross - Thanks to the generous and immediate response of the parish, in just a few days the costs associated with the installation of our new Way of the Cross have not only been met, but surpassed. The work of preparing the walls of the nave is well underway with installation of the new Stations expected within two weeks. Thank you for your very generous support.

Fundraising Golf Tournament: Don't forget to register for the parish fundraising golf tournament August 20th. We have good support from sponsors; two major hole-in-one prizes-- 2-year car lease and \$5,000 in gift certificates. Encourage your friends and relatives to join us and **SIGN UP FOR THIS FUN EVENT**. Contact John Fennelly 613-867-0144.

Sacristy - If you need to speak with a priest after mass, please wait at the altar rail. Be mindful also that the priest should be given a chance to pray a bit after Mass. Please refrain from entering the sacristy if at all possible. Thank-you.

ANNONCES

Rencontre après la messe de 8h30 - Venez retrouver vos ami(e)s de la paroisse et faire de nouvelles connaissances à la Société John Howard après la messe de 8h30am pour café, beignets et camaraderie. Bienvenue à tous!

Pèlerinage - Le 11e «Pèlerinage Marie Reine du Canada» de Saint Joseph de Lanoraie à Notre-Dame du Cap aura lieu lors de la fin de semaine de la fête du travail (29, 30, 31 août, et 1 septembre). Quatre jours de prières, pénitence, charité fraternelle et de grâces multiples! Ce pèlerinage demande un effort physique important (100 km à pieds) et constitue un exercice. E-mail: info@marie-reine.ca, ou visitez le site: <http://www.marie-reine.ca/>

Fête Ste Anne - Grand-messe à 10h00. Nous sommes heureux d'avoir avec nous Abbé Hubert Bizard, FSSP qui est ici en vacances.

Chemin de Croix - La réponse immédiate et généreuse des paroissiens pour assurer les coûts associés à l'installation du nouveau Chemin de Croix fait que dans l'espace de quelques jours à peine ceux-ci ont été non seulement assurés, mais dépassés. Les travaux de préparation des murs de la nef sont bien entamés et l'installation de l'oeuvre est prévue pas plus tard que d'ici une quinzaine de jours. Merci de votre très grande générosité.

Tournoi de Golfe: N'oubliez pas de vous inscrire pour le tournoi de golfe le 20 août. Nous avons un bon appui de nos commanditaires; deux grands prix d'un trou d'un coup et un prix de location d'une voiture valable pour deux ans et de \$ 5,000 en certificats-cadeaux. Encouragez vos amis et vos proches à se joindre à nous et **INSCRIVEZ-VOUS À CET ÉVÉNEMENT** amusant. Contactez John Fennelly 613-867-0144.

Sacristie - Si vous désirez parler avec un des prêtres après la messe, veuillez attendre à la balustrade. Donnez -lui aussi un peu de temps pour faire son action de grâce. C'est mieux de ne pas entrer dans la sacristie. Merci.

